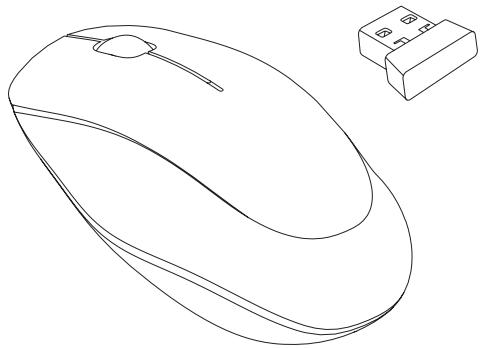


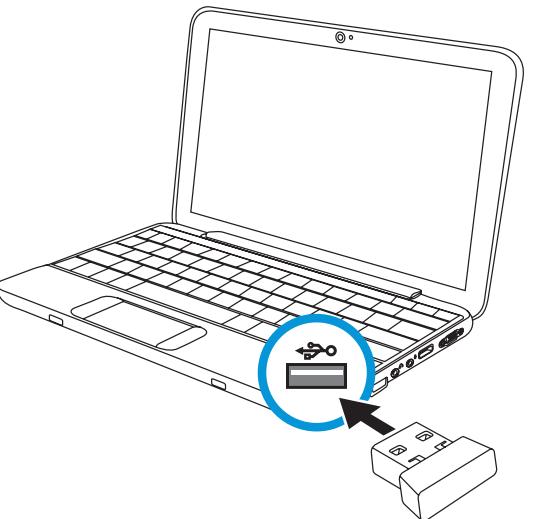
Quick Setup

HP Wireless Mouse X3900

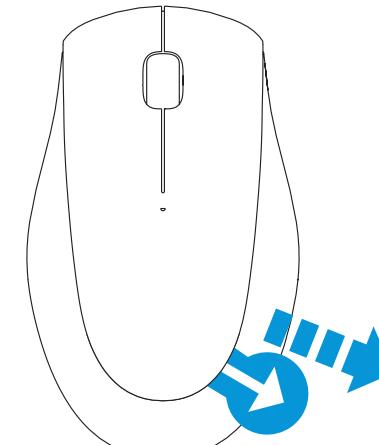
无线鼠标 X3900
無線滑鼠 X3900



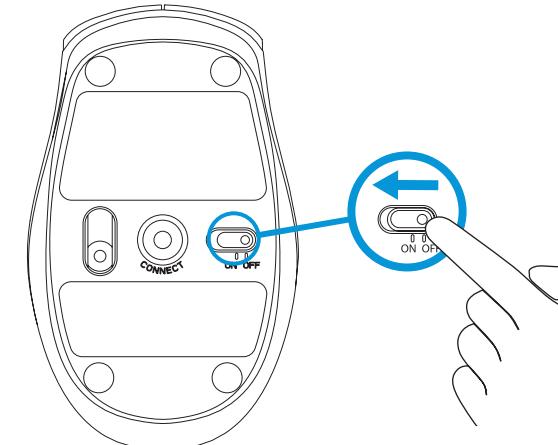
1



2



3

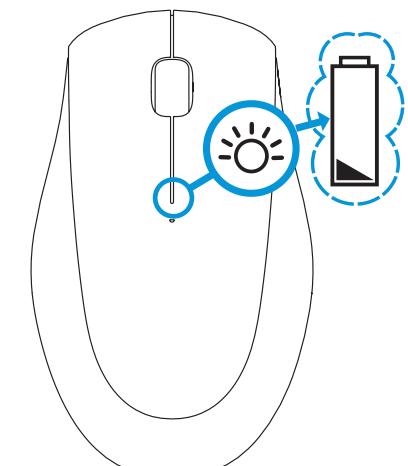
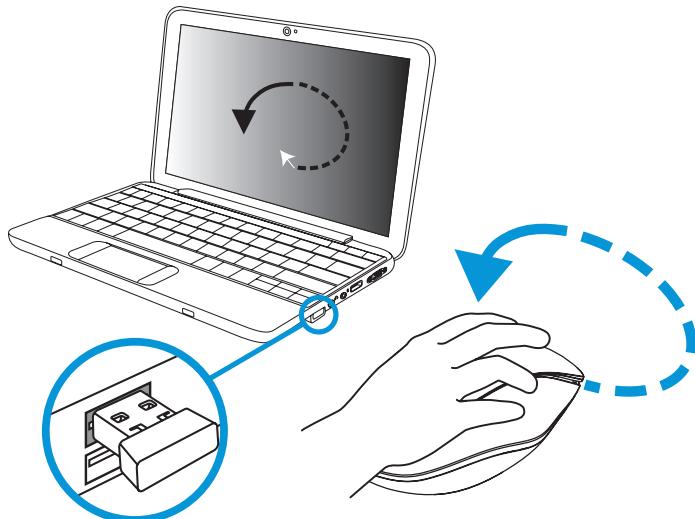


Replace this box with PI statement
as per spec.
Replace this box with PI statement
as per spec.
Replace this box with PI statement
as per spec.
Replace this box with PI statement
as per spec.

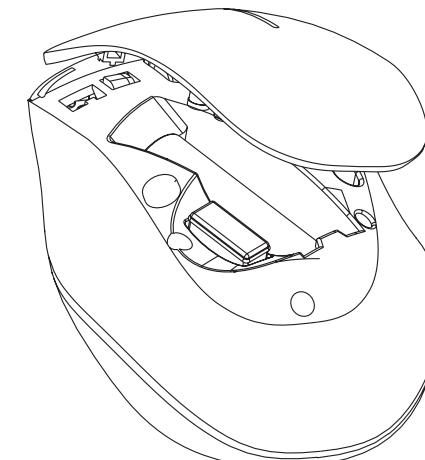


719929-B21

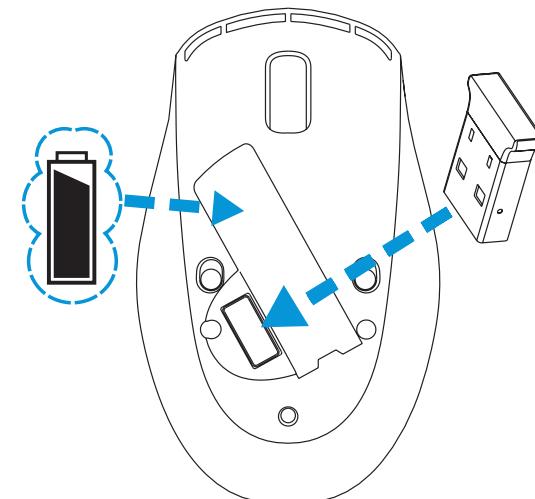
4



A



B



The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein
should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical and editorial errors or omissions contained herein.
© Copyright 2013 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
First Edition: March 2013

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union



This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service.

CESKINA Likvidace zařízení v domácnostech v Evropské unii

Tento symbol znamená, že nesmíte tento produkt likvidovat spolu s jiným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že jej předáte na k tomu určené sběrné pracoviště, kde se zabývají recyklací elektrického a elektronického vybavení. Pro více informací kontaktujte společnost zabývající se sběrem a svozem domovního odpadu.

DANSK Bortskaffelse af brugt udstyr hos brugere i private hjem i EU

Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Du skal i stedet den menneskelige sundhed og miljøet ved at aflevere dit brugte udstyr på et dertil beregnet indsamlingssted for afbrugt, elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt nærmeste renovationsafdeling for yderligere oplysninger.

DEUTSCH Entsorgung von Altgeräten von Benutzern in privaten Haushalten in der EU

Dieses Symbol besagt, dass dieses Produkt nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt sollten Sie stattdessen Ihre Altgeräte zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Entsorgungsunternehmen für Hausmüll.



EESTI

Äravistavate seadmete likvideerimine Euroopa Liidu eramajapidamistes

See märk näitab, et seadet ei tohi visata olmeprügi hulka. Inimeste tervise ja keskkonna säastmisse nimel tuleb äravistavat toode tuua elektriliste ja elektrooniliste seadmete käitlemisega tegelevasse kogumispunkti. Küsimuste korral pöörduge kohaliku prügikaitluseettevõtte poole.

ESPAÑOL

Eliminación de los equipos que ya no se utilizan en entornos domésticos de la Unión Europea

Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos. En lugar de ello, debe evitar causar daños a la salud de las personas y al medio ambiente llevando los equipos que no utilice a un punto de recogida designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos que ya no se utilizan. Para obtener más información, póngase en contacto con el servicio de recogida de residuos domésticos.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Απόρριψη όχρηστου εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι δεν πρέπει να απορρίψετε το προϊόν με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, πρέπει να προστατεύετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον παραδίδοντας τον όχρηστο εξοπλισμό σας σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση όχρηστου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την υπηρεσία απόρριψης απορρίμματων της περιοχής σας.

FRANÇAIS

Mise au rebut d'équipement par les utilisateurs privés dans l'Union Européenne

Ce symbole indique que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Il est de votre responsabilité de protéger la santé et l'environnement et de vous débarrasser de votre équipement en le remettant à une déchetterie effectuant le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour de plus amples informations, prenez contact avec votre service d'élimination des ordures ménagères.

ITALIANO

Smaltimento di apparecchiature usate da parte di utenti privati nell'Unione Europea

Questo simbolo avvisa di non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici. Rispettare la salute umana e l'ambiente conferendo l'apparecchiatura dismessa a un centro di raccolta designato per il riciclo di apparecchiature elettroniche ed elettriche. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al servizio per lo smaltimento dei rifiuti domestici.

LATVIISKI

Nolietotu iekārtu iznīcināšanas noteikumi lietotājiem Eiropas Savienības privātajās mājsaimniecībās

Šis simbols norāda, ka ierīci nedrīkst utilizēt kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Jums jārūpējas par cilvēku veselības un vides aizsardzību, nododot lietotu aprīkojumu otrreizējai pārstrādei ipāši lietotu elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā. Lai iegūtu plašāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar savu mājsaimniecības atkritumu likvidēšanas dienestu.

LIETUVIŠKAI

Europos Sąjungos namų ūkio vartotojų įrangos atliekų šalinimas

Šis simbolis nurodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis būtinėmis atliekomis. Kad apsaugotumėte žmoniją sveikatą ir aplinką, pasenusią nenaudojamą įrangą turite nuvežti į elektrinį ir elektroninių atliekų surinkimo punktą. Daugiau informacijos teiraukitės būtiniu atliekų surinkimo tarnybos.

MAGYAR

A hulladék anyagok megsemmisítése az Európai Unió háztartásában

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad a háztartási hulladékkel együtt kidobni. Ehelyett a leselejtézzet berendezéseknek az elektromos vagy elektronikus hulladék átvételére kijelölt helyen történő beszolgáltatásával megóvjá az emberi egészséget és a környezetet. További információt a helyi közigazgatási vállalattól kaphat.

NEDERLANDS

Inzameling van afgedankte apparatuur van particuliere huishoudens in de Europese Unie

Dit symbool betekent dat het product niet mag worden gedeponeerd bij het overige huishoudelijke afval. Bescherf de gezondheid en het milieu door afgedankte apparatuur in te leveren bij een hierover bestemd inzamelpunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Neem voor meer informatie contact op met uw gemeenterenigingsdienst.

POLSKI

Utylizacja zużytego sprzętu przez użytkowników w prywatnych gospodarstwach domowych w krajach Unii Europejskiej

Ten symbol oznacza, że nie wolno wyrzucać produktu wraz z innymi domowymi odpadkami. Obowiązkiem użytkownika jest ochrona zdrowia ludzkiego i środowiska przez przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zajmującego się recyklingiem odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elekonicznego. Więcej informacji można uzyskać od lokalnej firmy zajmującej wywozem nieczystości.

PORTUGUÉS

Descarte de equipamentos usados por utilizadores domésticos na União Europeia

Este símbolo indica que não deve descartar o seu produto juntamente com os outros lixos domiciliares. Ao invés disso, deve proteger a saúde humana e o meio ambiente levando o seu equipamento para descartá-lo em um ponto de recolha destinado à reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Para obter mais informações, contacte o seu serviço de tratamento de resíduos domésticos.

繁體中文

歐盟國家地區用戶在一般住宅中對废弃设备的处理

产品或包装上印有此回收标志是表示此产品不得作为一般住宅垃圾来处理。而且您有责任将废弃之设备送到指定的废弃电力电子设备回收点，

SLOVENČINA

Likvidácia vyradených zariadení používateľmi v domácnostach v Európskej únii

Tento symbol znamená, že tento produkt sa nemá likvidovať s ostatným domovým odpadom. Namiesto toho by ste mali chrániť ľudske zdravie a životné prostredie odvodením odpadového zariadenia na zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie získate od spoločnosti zaoberajúcej sa likvidáciou domového odpadu.

SLOVENSKI

Odlaganje zasebne odpadne uporabniške opreme v EU

Ta znak pomeni, da izdelka ne smete odvreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. S tem, ko odpadno opremo odložite na označenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme, priporovljate k varovanju zdravja ljudi in okolja. Če želite več informacij, se obrnite na lokalno službo za odlaganje odpadkov.

SUOMI

Kotitalousjätteiden hävittäminen Euroopan unionin alueella

Tämä symboli merkitsee, että laitetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan sinun on suojaattava ihmisten terveyttä ja ympäristöä toimittamalla käytöstä poistettu laite sähkö- tai elektroniikkajätteen kierrätystipisteeseen. Lisätietoja saat jättehuoltoyltöltä.

SVENSKA

Hantering av elektroniskt avfall för hemmanvändare inom EU

Den här symbolen innebär att du inte ska kasta din produkt i hushållsavfallet. Värna i stället om natur och miljö genom att lämna in uttjänt utrustning på anvisad insamlingsplats. Allt elektriskt och elektroniskt avfall går sedan vidare till återvinning. Kontakta ditt återvinningsföretag för mer information.

简体中文

欧盟国家/地区用户在私人住宅中对废弃设备的处理

产品或包装上包括此标志表示此产品不得作为一般住宅垃圾来处理。而且您有责任将废弃之设备送到指定的废弃电力电子设备回收点，通过这种废弃设备的分类收集与回收，有助于节约自然资源，有利于人类健康。有关废弃设备回收的详细信息，请与当地市政机关、家庭垃圾处理站或购买此产品的商店联系。

繁體中文

歐盟國家地區用戶在一般住宅中對廢棄設備之處理

產品或包裝上印有此回收標誌是表示此產品不得作為一般垃圾來處理。您有責任將廢棄之設備

送到指定之回收點，透過廢棄設備的環保分類回收，有助於保護自然環境，有益人類健康。相關廢棄設備回收之詳細訊息，請與當地市政機關、環保垃圾處理站或購買此產品的商店聯繫。

Federal Communications Commission notice

Canada notices

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-3 (B)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-3(B) du Canada.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes:(1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Notice for Licence-Exempt Radio Apparatus

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Declaration of Conformity for products marked with the FCC logo (United States only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: Risk of Explosion if Battery is replaced by an Incorrect Type. Dispose of Used Batteries According to the Instructions.

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Bu ürünün Türkçe uygunluk beyanını yükleyebilmek için lütfen www.hp.com/support sitesine tıklayın ve haritadan Türkiye seçeneğini işaretleyin.

B급 기기
[A급용 방송통신기기]
이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 거주지에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

RMN/型号/型號: MORFGQ0+MORFGQ0-D

Обладання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечної речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

低功率電波輻射性電機管理辦法第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

發射功率: 0.815mV/m

使用頻道數: 78

Oblagannia vidiavoda vymogam Tekhnichnoho regulmentu tsu dozhdenya obmezheniya vikoristannia deykih nebezpechenih rechovin v elektrichnomu ta elektronnomu oblagannii, zatverdzhennym Kabinetu Ministriv Ukrayiny v 3 grudnya 2008 № 1057

Low power radio frequency equipment management regulations Article 12 of the low power radio frequency equipment type approval regulations. It is not allowed to change the frequency, increase the power or change the original design characteristics without permission.

Article 14 of the low power radio frequency equipment usage regulations. It is prohibited to affect flight safety and interfere with legal communications. If interference is found, it must be stopped immediately and improved until there is no interference before continuing use.

The first item of legal communication refers to the radio frequency equipment specified in Article 1 of the Radio Frequency Communication Law.

The second item of legal communication refers to medical, scientific, and industrial uses of radio frequency equipment.

Low power radio frequency equipment must withstand interference from legal communications or industrial, scientific, and medical radio frequency equipment.

Frequency range: 78

Power: 0.815mV/m

Number of channels: 78